

## سجاره عيد الاضحى

جنجوغ دغن طاعة دان فاتوه؛ يابتوله ملاكوكن عبادۀ حج.

سكيران فد هاري راي فواس الله تله  
مواجبكن كاتس ستيف اورغ ۲ اسلام مفلواركن  
زكاة فطره دغن توجوان انتوق منولغ دان ممبريكن  
كلافنن كغد اورغ ۲ فقير مسكين اكر مريك دافة  
توره سام ميمبوه كتيبان هاري يغ برهكيا ايت دغن  
فنه راس كميراه مك فد هاري راي قربان اين  
فول توهن منستنكن (فد ستفه مذهب مواجبكن)  
كغد اورغ ۲ اسلام يغ ممفويي كممفوان اثر مريك  
ميمبليه قربان (يايت ميمبليه سئكور كمبيغ) فد  
فاكي هاري راي ايت دان مبهائيكن ۲ داكيغ ۲ قربان  
ايت كغد فقير مسكين يغ هيديوف مندريتا دغن  
مقصود دان توجوان يغ ساتو.

قيصه قربان اين تله دپتان دغن سجلسن ۲  
ددالم بيراف اباة قرآن يغ منچريتانن قيصه  
كبشكيتن سيدنا ابراهيم دان انقن سيدنا اسماعيل  
منجادي رسول. سيدنا ابراهيم عيله السلام اداله  
سنورغ رسول (فسوره) يغ تله داوتوس اوله توهن  
كغد اومتن. دي ممفويي سنورغ استري برنام  
ساره: تله بيراف لام سيدنا ابراهيم بركهوين دغن  
استريين ساره، تنافي اي تيدق دكرنياي انق، اين  
تريپت كران اي اداله سنورغ فرمفوان يغ مندول.  
حال اين ساقتله مندوكچيتانن هاتي سسيدنا  
ابراهيم يغ ميبكن اي سنتياس كليهانن كليسه دان  
سلاو ترمونوغ؛ لنتارن اي ترساغة ايغين مندافة  
سنورغ فترا اتو فون فتري. فراسان دوکچيت  
يغ دعالمي اوله سوامين ايت دافة دراسانن سام  
اوله ساره.

فد سوات هاري دغن فراسان هاتي يغ تولىس  
اخلاص ساره مپوره سوامين بركهوين دغن سساله

كتيبان هاري راي عيد الاضحى اتو هاري راي  
قربان ايت دايريقي دغن سوات سجاره خاص يغ  
تله برلاكو دزمان نبي الله ابراهيم عليه السلام.  
ماس كتيبان هاري راي عيد الاضحى ايت اباله  
ستله سلسين فارا جماعه حج يغ برهيمفون دكوت  
سوچي مکه فد ستيف تاهون دري منونيكن عمان-  
حج مريك. تگسن فد هاري كسفوله هتگ كهاري  
يفكتيگ بلس هاري بولن ذوالحجه برکمفولله  
سكلين فارا جماعه حج يغ داتغ دري سکنف  
فلوسوق عالم دسبواه كوت كچيل يغ برنام  
"منى" يغ ترلتق تيدق براف جاوه دري كوت  
مکه المکرمه؛ کمدين درفد سلسين مريك سکلين  
منونيكن روکن حج تربرس يايت وقوف  
دفاذغ عرفه، سباكي منونيكن ساتو سروان  
سوچي يغ تله دلاؤغکن اوله سيدنا ابراهيم عليه  
السلام دري سحج بريو ۲ ابد يغ سيلم، سبكيما  
فرمان الله ددالم القرآن الكريم:

(واذن فى الناس بالحج ياتوك رجالا وعلى كل  
ضامر ياتين من كل فج عميق)

ارتين: "سروله واهي ابراهيم! اكن مانسي  
مشرجاكن عبادۀ حج نسچاي مريك  
اكن داتغ دغن منوغكغ كندران دان  
برجالن كاكي دري بيراف تمغه يغ  
جاوه."

كران تاريقتن دري سروان سوچي اينله؛  
مك كوت سوچي مکه فد تيف ۲ تاهون سنتياس  
دبنجيري اوله برباكي ۲ بقسا مانسي يغ داتغ دري  
سکنف فلوسوق عالم اسلامي، كداتغن مريك كنگارا  
سوچي ايت اباله سباكي ميمفيكن حسرة جيوا  
مريك يغ دسلافوتي ايمان يغ تكوه انتوق منونيكن  
سوات كواجيفن اتو سوات امانۀ توهن يغ تله مريك

ح  
غ  
به  
رة  
ك  
بل  
كمدين  
وكيل  
دافة  
سفورتن  
سه حج  
كمترین  
فركارا  
سموديه  
انغ دغن  
كفلترغ  
شيونل  
دهنترن  
دان دغن  
ن افبيل  
ق ماهو  
ان ايتوله  
غ ۲ اورغ  
كران  
ليغكوغن  
مونكين  
تيدق

تمفة ايتوله يڭ دنماکن مکه المکرمة. انس فرنته دري توهن جوک، ستله سکل فرسیافن انتوق هاجر دان انقن مقینف دوادي ایت دسیفکن. سیدنا ابراهیم هندقله فولغ دغن بیراف سکرآ کبومي فلسطین.

افکه رهسیا توهن ممبری فرنته کفد نبي ابراهیم علیه السلام سفای مقاسیغ دان منیغکلکن استري دان انقن سیدنا اسماعیل دسوات تمفة یڭ کریغ تندوس، یڭ تیدق هیدوف فدان تومبوھن؟ جوابن: کران توهن هندق منجادیکن دتمفة ایت ساتو بقسا اتو ساتو اومه یڭ بسر دري تیتیس داره کتورنن انق ۲ اسماعیل بن نبي ابراهیم. سیتی هاجر طاعة فول کفد فرنته سوامین انتوق تیغکل بردوا برانق دتمفة یڭ تله دهنتر اوله سیدنا

سئورغ جاریهن یڭ برنام هاجر، این ستله ای سندیری مفتھوي بهوا ای اداله سئورغ فرمفوان یڭ مندول. سیدنا ابراهیم مقرتي بهوا کماھوان استرین مپوره ای برکھوین دغن هاجر ایت اداله دغن فرنته الله. اوله ایت ای فون مٹیکوتله اکن کماھوان استرین ایت، لالو ای برکھوین دغن هاجر. دغن کواس توهن تیدق براف لام سلفس سیدنا ابراهیم برکھوین دغن هاجر، مک هاجر فون مقندوغ؛ دان ستله تیبسا مساں لالو ای ملاھیرکن سئورغ فترا لالاکی یڭ دبري نام اسماعیل.

دري سچق سیدنا ابراهیم مندافة سئورغ فترا یڭ ساغة دکاسیھین ایت، ای مولای ملایکن کواجیفنن ترھادف استري توائ ساره، ای ملیھکن کفنتیغن استري مودان دسمفیغ فترا توغکل یڭ

عيد الاضحی اتو بیاس جوک دسبوة دغن نام هاري رای قربان، اداله هاري رای یغکدوا باکی اورغ ۲ اسلام، سلفس لېھکورغ دوا بولن برلالوون هاري رای یغفرتام بابت عيد الفطري اتو بیاس جوک دسبوة دغن نام هاري رای فواس.

(آوله: عبدالعزیز المرشدی)

ابراهیم ایت؛ ستله ای مقتهوي سوامین بریوآه دمکین اداله سمات ۲ منطاعتي اکن فرنته الله. سلوم درفد سیدنا ابراهیم منیغکلکن استري دان انقن، مک ای فون مقفکتکن کدوا بله تاغئن کلاشیه سراي بردعاء کحضرة الله سبحانه وتعالی: ربنا انی اسکننت من ذریتی بوآد غیر ذی زرع عند بیتک المحرم، ربنا لیقموا الصلاة فاجمل افئدة من الناس تهوی الیهم وارزقهم من الثمرات لعلهم یشکرون)

ارتین: ”هی توهن کامی! سسفقوھن ساي تله منمفتکن کلوارک ساي دلجه یڭ تیدق اد فدان تومبوھن ۲ (مکه)، دسیسی رومه اشکو (کبه) یغملیا، هی توهن کامی! سفای مریکئیت

ساغة دچنتائین ایت؛ حال این مپیکن ساره مراس کورغ سنغ دان سباکی صفة سئورغ فرمفوان، مک تیمبولله فراسان چمبورون ترھادف هاجر. حال این سکرآ دسداری اوله سیدنا ابراهیم دان ای براس یڭ دیرین تله ملاکوکن سسوات کسلاهن، بابت تیدق عادل ترھادف استري توائ.

ستله ای انصاف اکن کسلاهنن ایت، مک سیدنا ابراهیم فون تروس مناجاة کحضرة الله، ممنا کامفونن دان فرلیندوغن داتس دوسا یڭ تله دلاکوکن ترھادف ساره. انس فرنته الله، مک سیدنا ابراهیم دسوره مبابوا استري مودان هاجر برسام ۲ دغن فتران اسماعیل کسوات تمفة دیومي حجاز؛ تمفة ایت ترلتق دسبواد وادي (لمبه) یڭ هان دکلیلیقی اوله فادغ فاسیر یڭ کریغ تندوس:

فرزته  
انتوق  
بفکنم  
سکرا  
نبي  
فکلکن  
غه یغ  
هن ۲؟  
ایت  
تیسن  
سیتی  
تفکلکن  
سیدنا  
سواة  
ستري  
تاغن  
عالی:  
ر ذي  
تجعل  
ثمرات  
ساي  
یغ  
مکه؟  
یغملیا.  
یکتیت

مندبریکن اکن سمهیغ. هندقله اغکو  
جادیکن هاتی ستفه دری مانسی ایت  
چندروغ (کاسیه) کفد مریک. بری  
رزقیله کفد مریک دغن بواهن ۲؟  
مدهمدهان مریک برشکور داتس سکل  
نعمتو ایت.

\* \* \*

تلاک زمزم

فد سوات هاری مناغیسه سیدنا اسماعیل  
کران کهاوسن، سدشکن ایر بکالن یغ دتیفکلکن اوله  
سیدنا ابراهیم سوده تیدق اد لاکي ددالم  
سیمفانن. سیدنا اسماعیل ترفقسا دتیفکلکن  
سئورغ دیری دتفه ۲ فادغ فاسیر ایت، دان ایون  
سیتی هاجر تروس نایک مندایکي دوا بوکیه یغ  
ترلتق تیدق براف جاوه دری تمفه کدیامنن ایت.  
(بوکیه ۲ ایت برنام صفا دان مروه). برلاریله ۲  
سیتی هاجر دانتارا دوا بوکیه ایت منچاری ایر  
سمبیل مقیتتی ۲ کباوه کاکي کدوا بوکیه ایت،  
دغن هارفن مدهمدهان دسان اد کلیهاتن سبواه  
تلاک بوروق یغ مقندوغي ایر. تنافی هارفتن ایت  
همفا لایغ سهاج. سیتی هاجر فون تروس فولغ  
کتشفه کدیامنن، دغن فراسان هاتی یغ هنجور  
لوله.

ستله ای سمفی کشفه کدیامنن ایت، تیبآ  
دلیهتن سیدنا اسماعیل سدغ برباریغ ترلنتغ:  
کدوا ۲ کاکین سدغ منراجغ فاسیر ۲ هالوس یغ  
دهوجغ کاکین، تیبآ سبواه مات ایر کلوار دغن  
درسن دری لوبغ بکس کاکي سیدنا اسماعیل  
ایت. ملیهه ایر ایت مک سیتی هاجر فون برشکور  
کحضرة الله سبحانه وتعالی داتس نعمة یغ تله  
دتورنکنن دغن تیبآ ایت. کمدين ای فون تروس  
مشمفولکن فاسیر ۲ یغ دسکلیغ مات ایر ایت،  
سفای جاغن سمفی ملیمفه کلوار، سمبیل مولوتن  
مشتاکن "زمزم"، ارتین "برکمفولله". اوله سبب

ایت دنماکن ایر ایت "ایر زمزم".

تیدق براف لام کمدين درفد ایت سیدنا  
ابراهیم فون داتقله انتوق ملیهه استری دان انقن  
یغ تله دتیفکلکنن دری سحجق براف تاهون  
دفرلمباهن فادغ فاسیر ایت. فد کتیک ایت سیدنا  
اسماعیل تله منیفکه بسر رماج. منکل نبي ابراهیم  
سمفی کشفه کدیامن استری دان انقن ایت، مک  
ای فون کحیرانن ملیهه اداان مات ایر یغ کلوار  
منچر دتفه ۲ فاسیر یغ کریغ تندوس ایت. دی  
فون سجود برشکور کحضرة الله یغ تله منجاک  
کسلامتن انق دان استرین دری بهای کهاوسن.  
کمدين مات ایر ایت فون دکالی اوله سیدنا ابراهیم  
دغن دبتو اوله انقن سیدنا اسماعیل، دجادیکن  
سبواه فریگی، لالو دبری نام "فریگی زمزم".

\* \* \*

فرزته برقریان

فد سوات مالم سیدنا ابراهیم تله برمیفیکن  
سوات میمفی یغ ساغة مندوکچیتاکن فراسان  
هاتین؛ دالم میمفین ایت ای دفرنتهکن اوله الله  
سبحانه وتعالی سفای برقریان (میملیه) انق  
توغکل یغ دکاسیهین سیدنا اسماعیل. بتاف فیلو  
دان سدیهن هاتی سیدنا ابراهیم منریما فرزته یغ  
امة کنجیل ایت تیدقله ترکیرا لاکي، ای  
منچوچورکن ایر مات مقننکن نصیبن یغ اکن  
برچرای دغن انق یغ ساغة دکاسیهین ایت. حال  
میمفین ایت تروس دخبرکنن کفد انقن سیدنا  
اسماعیل دغن کتاان:

"هی انقکو! سسفقوهن اکو تله ملیهه ددالم  
تیدورکو (میمفیکو)، بهوا اکو میمبلیهموم  
مک اف فنداقتو تنتغ میمفیکو ایت؟؟"  
(دغن سیکف یغ برانی دان تگس سیدنا  
اسماعیل منجواب): "واهی ایهکو!  
فربواتله سکل سسوات یغ دفرنتهکن اوله

الله ایتم ان شاء الله ایه اکن دافتي ساي  
دري ٲولفن اورغ ٲ یغ صبر.

اف بوله بواة ماھو تا ماھو سیدنا ابراهیم  
ترفقا فاتوه دان طاعة کفد فرنته الله. منکل  
سمفي کفد هاري یغ تله دتفکن، مک  
سیدنا ابراهیم فون مقبیل انقن دان تروس  
دباوا کسوات تمفة (منورة سجاره اباله دمنی).  
سمفي کسان سیدنا ابراهیم تروس ملتکن کفلا  
انقن کاتس سبواه باتو سدغ دتاشن کانن تله سديا  
ترکفکم سبله فیسو یغ تاجم. دغن مقجمن کدوا  
بله متان مات فیسو یغ دتاشن ایت فون دکلرکن  
کباتغ لیهیر سیدنا اسماعیل برفا کالی؛ تنافي  
دغن ککواسان الله مات فیسو یغ تاجم ایت تیدق  
ججس موتغ لیهیر سیدنا اسماعیل. فد کتیک  
ایت تورنله ملائكة جبریل علیه السلام مباوا سیئکور  
کبش (کمبیغ بیري ٲ) یغ بسر، سرای مپمفیکن  
ایاة وحی دری توهن، یغ برپویی.

(فلما اہلما وتله للجین، ونادیناه ان یا  
ابراھیم فد صدقت الرؤیا، انا کذلک نجزی  
المحسنین، ان هذا لھو البلا المبین؛ وفدیناه  
بذبح عظیم، وترکنا علیه فی الاخرین، سلام علی  
ابراھیم، کذلک نجزی المحسنین، انه من عبادنا  
المؤمنین)

ارتین: ”تتکل کدوان توندوق مفیکوة فرنته  
الله، دان تله دکولیفکنن انقن کتانه کران  
هندق دسمبلین؛ لالو کامی برسرو  
کفدان؛ هی ابراهیم؛ سسفقوهن تله اغکو  
تورتی (فرچیاي) میمفي ایت، بکیتوله  
چاران کامی مبالس ترھادف اورغ ٲ یغ  
بربواة بايک. سسفقوهن این سوات  
فرچوبان یغ ترغ درفد الله. کامی تله  
تبوسی انقن دغن سیئکور کبش یغ بسر؛  
دان کامی تیقلکن (ککلکن) نام بايکن سمفي  
کفد اورغ ٲ یغ کمدين. کسلامتنله باکی

ابراھیم! بکیتوله کامی مبالس ترھادف  
اورغ ٲ یغ بربواة بايک. سسفقوهن ای  
ساله سئورغ دری همب ٲ کامی یغ  
مؤمن.

بکیتوله کسوداهنن سوات فقربانن یغ فد  
مولان داغکف ملبورکن ساتو پاوا دری سئورغ  
مانسی یغ ساغة دکاسیھی، دغن تیبا ٲ برتوکر  
مقربانکن پاوا سیئکور بناتخ کبش یغ بسر.  
دمکینله سوات کمارن یغ جلس دری توهن بهوا  
ستیف فقربانن یغ دبریکن اوله سسئورغ دغن  
فراسان هاتی یغ جوجور اخلاص ایت، اکن مندافة  
کنجارن دان فمبالسن یغ سبایکن ٲ دری توهن.

برسمفنا دغن سجاره سیدنا ابراهیم یغ اکن  
مقربانکن انقن سیدنا اسماعیل ایتوله، مک تیمبولن  
سجاره هاري رای عید الاضحی یغ لبه ترکنل دغن  
نام هاري رای قربان یغ دسمبوة دان درایان اوله  
سلوره قوم مسلمین یغ براد دسانتیرو دنیا؛ تراوتام  
قوم مسلمین یغ سدغ براد دکوت منی مک کران  
منونیکن عبادة حج فد ستیف تاهون. دسانله مریک  
برامی ٲ ملاکوکن قربان؛ مپمبله کمبیغ بیري ٲ  
یغ صیحة دان کموق، دان داکیقن دهبایکن ٲ کفد  
فقیر مسکین دغن توجوان اگر مریک جوک دافنة  
تورة کمیرا.

بکیتوله سرب ریفکس برکنان دغن سجاره  
هاري رای عید الاضحی یغ سدغ دسمبوة دان  
درایان دغن مریاهن اوله سعموم قوم مسلمین یغ  
براد دسلوره دنیا. ماريله کیت سام ٲ بردعاء  
سموک دغن کتیبان هاري رای عید الاضحی یغ  
ملیا این سماغة فرجواشن اومة مسلمین ترھادف  
اکام، بقسا دان تانهایر مریک سماکین دفرتکوهکن  
اوله توهن یغمها کواس . . . . امین!

